慶應義塾大学学術情報リポジトリ

Keio Associated Repository of Academic resouces

Title	『和歌初学抄』伝本考
Sub Title	
Author	川上, 新一郎(Kawakami, Shinichiro)
Publisher	慶應義塾大学附属研究所斯道文庫
Publication year	1982
Jtitle	斯道文庫論集 (Bulletin of the Shidô Bunko Institute). No.19 (1982.) ,p.409- 435
JaLC DOI	
Abstract	
Notes	阿部隆一名誉教授追悼記念論集
Genre	Departmental Bulletin Paper
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00106199-00000019-0409

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって 保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

『和歌初学抄』伝本考

川上新一

郎

ら。 でなぐ位置にあるともいえ、見逃すことのできないものであいなぐ位置にあるともいえ、見逃すことのできないものであいなぐ位置にあるともいえ、見逃すことのできないものであたくらべて注目されることが少ないが、詠歌の手引書といった藤原清輔撰『和歌初学抄』は同じ清輔の『袋草紙』『奥義抄』

難いようである。 難いようである。 難いようである。 難いようである。 難いようである。 難いようである。 が、の異同がはなはだしいこともあって、十分解明されたとはいいの異同がはなはだしいこともあって、十分解明(昭5刊)、川瀬一馬氏図書館書の研究』(昭3刊)があり、それらによって諸本分類氏図書館書の研究』(昭30刊)、同界氏『古辞書の研究』(昭30刊)、新版昭31刊)、同界氏『古辞書の研究』(昭5刊、新版昭31刊)、同界氏『和歌初学抄』の伝本にふれたものとしては、 久曾神

まず諸本の分類を示すと次のようになる。に入った諸本の整理を試みたいと思う。

I 類本

《^{図書館}善本叢書影印本底本)、中央大学図書館蔵伝藤原為a (/)天理図書館蔵伝藤原為 家筆 本、同 蔵 伝 二条 為 氏筆 本

家筆本

b 彰考館蔵金森本、書陵部蔵待需抄本 回国会図書館蔵本、彰考館蔵本

口松平文庫蔵本、祐徳稲荷神社蔵本 c //書陵部蔵谷森本、書陵部蔵梶井宮本

Ⅱ類本

b///鶴見大学蔵本 a 書陵部蔵伝藤原為家筆臨模本(日本歌学大系底本)

諸本は、「秀句」と「物名」の項において、「四寛文二年版本、祐徳稲荷神社蔵一本

各標目の下に列

ず、系統の解明も不十分なのであるが、両氏の検討されなかっ

本稿においても、両氏の論に幾何もつけ加えることができ

た伝本数本を披見しえたので、それらをも含めて、今まで管見

然としているⅡ類本とに大別される(Ⅰ類本である)素 興善本叢 挙される語句が少なく整然としているⅠ類本と、語句が多く雑 書影印本とⅡ類本である日本歌学大系本とを比較すれば、その

異同の大きさがわかる)。

解明を俟つべき点が多いが、いわゆる混態本かと思われる伝本 こともあって系統を確定し難い伝本を一括したもので、将来の 本としてbを対校したものである。cは川川ともに誤写が多い れとはかなり異なる本文を持つのがbである。a四はaイイを底 そして、I類本は、書写年時の格段に古いaイイが中心で、そ

したものと考えられる。 Ⅱ類本はaが中心で、 bの17回となるに従って、順次末流化

である

書誌を記述し、次いで異同を検討することとする。 以上がごく大雑把に捉えた諸本の分類である。以下、 諸本の

Ι

а (イ)

天理図書館蔵(九一一、二―イ一五三)本

〔鎌倉後期〕写・伝藤原為家筆

斐紙綴葉装。 唐草文様縹色緞子表紙(二五·○×一五·五糎)、

帖

打曇の短冊を貼付し「為家卿」とし「岑」の印がある。 面高さ、約二一・〇糎。 模様極彩画金切箔散。墨付、一四一丁、遊紙、前後各一丁。字 左肩草花模様極彩画金切箔散題簽「和謌初学抄」。 見返、 毎半葉八行書。一オは白紙で、 左肩に 一ウは 草花

> 入る。奥書は一四一ウに、 目録で、二オに内題「和謌初学抄」とし、序につづいて本文に

文永五年菊月日書:「写之、/以付:「属大夫為相」者也 桑門融覚(花押)

(読点・返点稿者。以下同じ)

の出典、歌枕の国名注記を有する。 文庫」の墨印がある。また、黒塗りの箱に収められ、表に金字 で「和謌初学抄 為家卿筆/外題/冷泉為綱卿」とある。 とある(但、本文と別筆補写、 後述)。 印記は内題下に「宝玲

する。 の部分は本文の系統を異にすると考えられるが、その点は後述 報)が指摘されたように、別筆補写と思われる部分があり、そ 「為家と『和歌初学抄』」(医療選手本叢書『平安時代歌論集』月 また、 本書は既に川瀬一馬氏『古辞書の研究』、 中村忠行氏

天理図書館蔵(九一一、二一イ一五五) 本

善本叢書の久曾神氏の解題を参照して、書誌を摘記する。 原本未見。『天理図書館稀書目録』第三(昭35刊)及び医書館 鎌倉末期〕写・伝二条為氏筆

斐紙綴葉装。玉取獅子織文薄緑表紙 (二二・○×一四・五糎)、

墨付一ウに目録、二オに内題「和謌初学抄」とあり、序につづ の次及び一四二丁の次に一丁ずつ落丁がある。毎半葉八行書。 墨付、一四七丁、遊紙、前一丁、後四丁。巻末近く、一三六丁 左肩金砂散丹絹題簽「和哥初学抄」。見返、 金銀砂横雲模様。

いて本文に入る。奥書は、

一四五オに、

嘉応元年七月日依;|殿下仰;抄;|出之

四六オに、

右大臣在海判

事於:和哥之道:/尤為:,要須、深秘:,窓中,莫5出:,闖外 清輔朝臣依:|摂政命:|所:|抄出:|也、即彼/朝臣自筆本也、 (花押)/~~く 此 努

四七オに、

審詞/者勘:1彼集1令」散」蒙而日 以.清輔朝臣自筆本,終,書功,遂,/校点,早、又万葉哥等不

建長七年八月三日

正嘉元年五月十九日重以;;正本;校合早又云

朝議大夫源朝臣在判

とある これらの奥書については、既に久曾神氏によって検討が加え

もしばしば見られるものである。 朝臣」は源親行と推定されている。これらは、以下の1類本に 何人のものか不明)、建長七年(一二五五)奥書の「朝議大夫源 房、次の奥書の「右大臣」は藤原兼実(但、末尾下部の花押は られており、嘉応元年(一一六九)奥書中の「殿下」は藤原基

和歌の出典、歌枕の国名注記はない。 札に「二条家為氏卿筆 氏卿筆一冊」「和歌初学抄 為氏卿筆」とある他、 また、本書は二重箱に入り、それぞれの表に「和歌初学抄為 表題妙法院堯延御筆」とあるという。 古筆了音の極

> な作為がなく、最有力の伝本である。 書写本とされ(川瀬・久曾神両氏説)、しかも伝為家筆本のよう め難いが、伝為家筆本よりやや書写年代が下るものの鎌倉期の 本書は二丁分の落丁があり、筆者も二条為氏とは必ずしも認

中央大学図書館蔵(K九一一、一〇四―F六八)本 文永元年(一二六四)写カ・伝藤原為家筆

『弘文荘待賈古書目』17、 35(昭24・4 、昭35・3)によって 原本未見。国文学研究資料館所蔵のマイクロフィル ム及び

帖

記述する。 **斐紙綴葉装。牡丹唐草文様緞子表紙** (二四·五×一五·六糎)、

四丁。毎半葉九行書。一オは白紙で、一ウに目録を書き、二オ より、「所名」江の末尾までを欠いている。約三○丁の落丁で、 六九丁と七○丁の間に落丁があり、「物名」貝の項「いそかひ に内題「和謌初学抄」とし、序につづいて本文に入る。途中、 左肩題簽「和哥初学抄」。 見返、金銀泥雲形模様。 墨付、

九八ウに、

おそらく、二折分の脱落であろう。奥書は、

九八オに、

嘉応元年七月 日依1殿下仰1抄1出之

御本記云 書於:|和謌之道||尤為:|要須、/深秘:|窓中||莫ム出:|閩外|、 清輔朝臣依:|摂政命:|所:|抄出:也、 即彼朝臣/自筆本也、 右大臣在海判 努 此

九九オに、 書本云

力~~

懇望異♪他許ハ与俊瑜℩令♪写ュ点也、/当道之規模末代之証本 予、其後星霜/雖\送,,数十年、稟承纔及,,両三代、而依,/ 件自筆本後法性寺禅閣相,伝八条左/相府、~~~相,伝

前権僧正在判安祥寺也

○○オに、

者/欤矣

交合畢

文永元年六月廿七日写;,正本,以,本/書写了、尤可;秘蔵

を/雲のいつくに月/やとる覧」とする。 ちるかつらきの/もみち、冬はしろたえのふし/のたかねにゆ るへし」、一〇二ウに、「なつのよはまたよひ/なからあけぬる きつもるとしのくれ/まて、みな是おりにつけたるなさけ/な 以下、用紙が変わり、別筆(南北朝ごろのものという)で、一 /忍より、夏はつま恋する神なひのほ/とゝきす、秋はかせに 首を書き、更に一〇二才に「春かすみたつたの山にはつはなを ○一オに「和歌集/夏」として、『詞花和歌集』巻二夏の巻頭二

最後に一○三ウより一○四オにかけて、 斯書者清輔朝臣所ゝ作也、/歌道之入徳門也、仍名:初学抄、

之/意与ハ筆者之情`見者」可ハ并按ハ矣、尤可ム備ハ吟/床 、然而為家卿為ム令ホ後学人/覚ム之、 伝..写彼遺:焉、作者

寛永五年初春日

亜槐藤

(花押)

と、烏丸光広の識語がある。

二古写本と極めて近い本文を有し(伝為家筆本により近い)、 良輔、「安祥寺前権僧正」は良輔子良瑜と思われる。 俊瑜は未 家筆とすることはためらわれまた大きな落丁もあるが、天理の 模本とも異なっており、久曾神氏が早く指摘されたように、為 るされているという。和歌の出典、歌枕の国名注記を有する。 収められ、箱の表に「和謌初学抄為家卿真筆一冊」と金蒔絵でし あり、戸川浜男、岡田真氏旧蔵本である。また、黒塗りの箱に 詳である。 印記は、 一オに「残花書屋」「岡田真/之蔵書」と 本書の筆跡は、天理本伝為家筆本とも、書陵部本伝為家筆臨 奥書中「後法性寺禅閣」は藤原兼実、「八条左相府」は兼実男

書写年代の古さからも有力な伝本である。

国立国会図書館蔵 (一九五—八七) 本

と内題し、序につづいて本文に入る。奥書は、一四九オに、 ○糎。毎半葉八行書。一ウに目録があり、二オに「和謌初学抄」 初学抄 完」。墨付、一五二丁、遊紙なし。字面髙さ、約一九・ 出させた茶色厚紙表紙(二四・一×一八・三糎)、左肩題簽「和謌 薄葉紙袋綴。 元表紙はなく、「帝国図書館蔵」の文字を浮き 正保五年写

嘉応元年七月日依;|殿下仰;|抄;|出之

五〇オに、

右大臣在御判

清輔朝臣依:摄政命:所:抄出:也、 即彼/朝臣自筆本也、此

事於:|和哥之道:|/尤為:|要須、深秘:|窓中:|莫ऽ出:|閮外、 努

一五一オに、

審詞者/勘:彼集,令、散、蒙而已 以:|清輔朝臣自筆本:終:|事功:|遂:|/校点:|早、又万葉哥等不

朝議大夫源朝臣在判

建長七年八月三日

正嘉元年五月十九日重以;,正本,校合早

次いで、一五一ウに、

応安五年八月三日書言写之

以:|数多本|令;|校合書写|訖、猶以代~集哥前/後等繁多同 也、以:,閑日,可:,直付,哉、先書留并加:,/一校,了 前上総介判

応永卅三年五月日

了、不審事等雖、多、之/如、本写留了、閑以,,証本,可,,改直 文明二年六月中旬之比依:女房之所望:/頓卒終:書写之功:

五二オに、

権大納言判

同ウに、

御真翰本,令:/校合,異本-腋:書」之落字同書入訖 右写本以,古筆,終、書、之一校早、/其後以,伏見殿 親王之

> 正保五曆 正月中八終

と思われるが、やや下る印象もある。しかし、いずれにしろ、 とある。 久曾神氏によれば、「前上総介」は今川範政であり、 「権大納言」は 三条公敦ではないかという。 正保五年の 書写か

彰考館蔵(巳一九一〇七五四七)本 を有する他、全巻に詳細な校合が施されている。 があり、榊原芳野旧蔵本である。和歌の出典、歌枕の国名注記 江戸前期の書写本である。印記は、巻頭に「榊原家蔵」の墨印

〔江戸前期〕 写

楮紙袋綴。香色表紙(二六·○×一九·○糎)、左肩題簽「花

高さ、約一八・八糎。毎半葉一〇行書。一ウに目録があり、一 月抄 和歌初学抄也」。墨付、一二二丁、遊紙、前後各一丁。字面

オに内題「和謌初学抄」とし、序につづいて本文に入る。 奥書

で、わずかに国会図書館蔵本の二個所の「事」が単に「書」と が異なる。本文も、校合注記・書入れを含めて極めて相近い関 国会図書館蔵本よりやや下る印象もあるが、あまり差はない。 係にあるが、直接の転写関係はなさそうである。書写年代は、 なっているのと、文明二年奥書冒頭の「同」の字がない点のみ は、正保五年のものを欠く他は、国会図書館蔵本と全く同

彰考館蔵(巳二〇一〇七五六五)本

[室町末近世初] 写

肩金銀砂散題簽「和謌初学抄 金森本(朱)」。墨付、七九丁、遊 斐楮交漉紙綴葉装。 淡紅色表紙 (二二·四×一六·二糎)、 左

(以面本校合了)、又云 (又云)、以数多本 (「同」なし)、文明に、内題「和歌初学抄」とし、序文の後に目録がある。奥書は七十より七八才にかけて、既述のⅠ類本a(二保五年奥書は七十年の校異を示すと次の通り。カッコ内が本書である。書書本との校異を示すと次の通り。カッコ内が本書である。国会図書館本との校異を示すと次の通り。カッコ内が本書である。国会図書館本との校異を示すと次の通り。カッコ内が本書である。国会図書館本との校異を示すと次の通り。カッコ内が本書である。東書は七に内題「和歌初学抄」とし、序文の後に目録がある。奥書は七に内題「和歌初学抄」とし、序文の後に目録がある。奥書は七に内題「和歌初学抄」とし、京田、「同」なし)、文明では、後三丁。字面高さ、約一九・五糎。毎半葉一二行書。一才紙、後三丁。字面高さ、約一九・五糎。毎半葉一二行書。一才紙、後三丁。字面高さ、約一九・五糎。毎半葉一二行書。一才紙、後三丁。字面高さ、約一九・五糎。毎半葉一二行書。一才

宮内庁書陵部蔵待需抄(二六六―四)本ある。和歌の出典、歌枕の国名注記を有する。更に七九オ右下に「後柏原院以『震筆』書『写之』/校合了」と

二年(「同」なし)

〔江戸中期〕写

石井(平)行豊編『待需抄』(元禄一二年成、首目一冊本文一

六冊)第十冊の内。

本語が、歌枕の国名注記はない。印記は「鷹司城南/館図書印」の朱印がある。

「職来物」「万葉集所名」「両所を詠哥」の項を抄出。投入記」「喩来物」「万葉集所名」「両所を詠哥」の項を抄出。投入記」「喩来物」「万葉集所名」「両所を詠哥」の項を抄出。抄次詞」「喩来物」「万葉集所名」「両所を詠哥」の項を抄出。抄次詞」「喩来物」「万葉集所名」「両所を詠哥」の項を抄出。抄次詞」「喩来物」「万葉集所名」「心に、古歌中文学」の集印がある。

干語句の出入りがあり、本書は金森本の下位伝本ではない。文は彰考館蔵金森本と同系統と認められる。ただし、相互に若本書は抄出本であるが、『和歌初学抄』の過半の抄出で、本

c H

宮内庁書陵部蔵(谷―一九〇)本

高さ、約二三・○糎。 毎半葉一一行書。一ウに内題「和歌初学左肩打付書「和歌初学抄灣輔」。墨付、七九丁、遊紙なし。字面菱楮交漉紙袋綴。木目文様茶色表紙(二七・○×一九・四糎)、〔江戸中期〕写

抄」とし、目録に続いて、序及び本文に入る。奥書は七七ウよ

り七八ウにかけてあり、途中まで伝為氏筆本の項に掲げたもの

と同一であるが、字句の異同もあるので全文を示す。七七ウに

本

嘉応元年七月日依,殿下仰,抄,出之

右大臣 在1御判

此書於"和歌之道'尤為"要須"/深秘"窓中|莫"囲外、努、清輔朝臣依"摂政命'所"抄出'也、即彼朝臣/之自筆本也、

本

七八オに、

審詞勘;彼集;令ゝ散、蒙而已

以:清輔朝臣自筆本:終:書功;遂:校点:了、/又万葉哥等不

写本建長七年八月三日

諫議大夫源朝臣在判

文明九年三月十五日以:|右奥書已下両/三本,令:|書写,訖、;

按察使藤原

親長

右此本者為:1 禁裏御本,之 僧在:御判: 下ュ時明応三年九月二十七日遂;書功;早

く証歌の出典注記を欠いている。また所々に朱の合点がある。 自のものである。 歌枕の国名注記はあるが、「両所詠哥」を除 ものとほぼ同じで、文明九年の甘露寺親長のもの以下が本書独 建長七年の源親行の奥書まではI類本諸本にしばしば見られる とあり、七九オに六条藤家の系図(房前より季経まで)がある。 七八ウ中央に、 同第八曆以二右御本,遂二書功,早

谷森善臣旧蔵本。

巻十一途中の「さゝ波やふるきみやこ」の次の「おく山の岩か ねらす」の前の「衣手にやまおろしふきてきよを」まで続き、 らす」が続き、巻十一途中の「さゝ波やふるきみやこ」まで続 ひつまてに」の次に、巻十途中の「しきたへの枕にうきていね がある。つまり「古歌詞 万葉集」中、巻九途中の「白妙の袖 順に写したような状態である。また全体に誤りが多い。 け」へと続いている。分量から考えて、ある丁の表と裏を逆の しにかへらまし」へ戻り、巻十途中「しきたへの枕にうきてい いて、巻九の「白妙の袖ひつまてに」の次の「わか身そ千たひ なお、本書には祖本の錯簡にもとづくと思われる記事の前後

> で突然『和歌初学抄』を書きさしたまま終り、次に、「新式哥」 り、以下省略はなく、「秀句」の弓の項までを書写し、一四ウ 枠題簽「和歌初学抄」。 近時、 料紙の上下を裁ち、裏打修補さ 証歌の出典注記はない。 び巻末貼紙に「加持井御文庫」の朱印がある。「秀句」の項の たつなり」以下四首の和歌を書く。奥書はなく、印記は巻頭及 ある。 また一七ウに貼紙し、「春三月柳桜に藤の花鶯雉子雲雀 句にはしそかやぬれよとむる也むより外にはきるゝ事なし」と として連歌新式の歌を一七オまで記す。第一首目を示すと「発 哥のこと葉」のうち『万葉集』を 省略し、『古今集』より 始ま 初学抄万葉集除之」とあり、序につづいて本文に入るが、「ふるき 五・二糎。 毎半葉一二行書。 本書は抄本であり、一才に「和歌 れている。墨付、一七丁、遊紙、前後各一丁。字面高さ、約二 楮紙袋綴。 朱色改装表紙(二六・一×一九・○糎)、 左肩子持

特徴が一致する。 文に誤脱が多いためらしく、 れる。字句の上ではかなり異同があるが、それは両本ともに本 かみにくいが、全体として書陵部蔵谷森本と同一系統と認めら 本書は省略がある上、書きさし本であるので、 語句の配列についてはかなりよく その全貌はつ

c (口)

島原公民館松平文庫蔵(一一七一二一)本

〔江戸前期〕 写

宮内庁書陵部蔵(一五二一三八五)本

原本未見。慶應義塾大学付属研究所斯道文庫所蔵のマイクロ

₩

フィルムと書誌カードによる。

嘉応元年七月依,殿下仰,抄,出之,云,

同二日以,松殿本,合点校合之 清輔朝臣自筆也件本以,正本,治承四年書写云、 大蔵卿有家本也建曆三年十月一日書、之舉 清輔朝臣撰、之也

この巻末部分をさしている。印記は、七二ウに「尚舎源忠房」『旦原松平文庫目録』(昭36刊)に「付連歌師雑記」とあるのは、連歌、及び連歌の心得等が七二オまで雑然と書かれている。月を君みさらめや」(『拾遺集』巻十三、七八七)以下、和歌、月を君みさらめや」(『拾遺集』巻十三、七八七)以下、和歌、

がある。 以下続いて、「恋しさはおなし心をあらすとも今宵の

ままつのき」の次に当る「つまなしの木」へつながっている。り、巻十二途中の「ひとりか君か山路こゆらん」まで続き、「つちまつのき」まで続き、それから巻頭の「すきかえ」に戻巻十二途中の「いしふみならし」から始まり、以下巻十四の巻十二途中の「いしふみならし」から始まり、以下巻十四の後がある。(陽刻)「文庫」(陰刻)の印がある。

おそらく、途中にあるべき一丁分が、冒頭近くへ出てしまった

のであろう。

除く証歌の出典注記を欠いている。
方をしている。また、歌枕の国名注記はあるが、「両所謌」を書きし、更に標目下の語句は小字双行に書くなど、独特の書き他の諸本のように標目が変わるごとに改行せず、そのまま続けあたかも一つの文章のように書き、また「物の名」の項では、あたかも一つの文章のように書き、また「物の名」の項では、また、本書は、「古謌詞」の項で、語句を全く切れ目なしに、

最も不良の本文を有するが、その書写態度は決して粗雑ではな本書は前記の記事の前後を初め、誤りが甚しく、管見諸本中修く記書の出典注言をクレマレる

いので、それ以前の段階で誤写、錯簡がおきていたものと思わ

祐徳稲荷神社中川文庫蔵(一三三)本れる。

〔元文元年〕写

葉一○行書。本文は松平文庫蔵本と字詰まで一致し、同一の奥三丁、遊紙、前二丁、後一丁。字面高さ、約二一・八糎。毎半厚手の楮紙で覆い、左肩に「和歌初学抄」と打付書。墨付、七榕紙袋綴。縹色卍繋空押表紙(二六・五×二○・○糎)を更に

丙辰孟春十有日 此本者初学之至宝奈利、甚/是文房之珍器、可_秘× 書、雑記の後、七三ウに、

鹿陽侯散位/直郷(花押)

文は同筆か否か判別し難い。しかし、自筆でなくともいずれ右七三六)である。丙辰の奥書は直郷の自署と考えられるが、本とある。直郷は鹿島鍋島家藩主鍋島直郷、丙辰は元文元年(一

冊

| ゴッカ。|| 第の手になるものであろう。印記は一オに「直郷/之印」の朱

本書は松平文庫蔵本の臨模に近い転写本と考えられる。印がある。

•

Ⅱ類本

宮内庁書陵部蔵(五〇一―七八)本

〔江戸前期〕 写

湾輔朝臣撰」。奥書は、一四二ウから一四三オにかけて散らし書き謌初学抄」として、序につづいて本文に入る。尾題「初学抄」が紙、前一丁。字面高さ、約一九・○糎。毎半葉六~九行書。「和謌初学抄」(霊元天皇宸筆と伝えられる)。墨付、一四三丁、髪紙級葉装。打曇表紙(二三・○×一六・五糎)、左肩打付書

以"或本1/所"書写1也 以是二年六月/求出更校合、/年来証本/被"借失1了、/仍

六旬余比丘/融覚/(花押似書)

され、

いわゆる為家風の書体とは異なるようであり、果して真蹟の為写本であったことをうかがわせる。ただし、字体は小ぶりで、いられているが、その片仮名にしばしば古体が混り、底本が古た、本文は他の全ての諸本と異なり、平仮名の他に片仮名も用れている。 確かに、 花押は為家のものの 模写と 認められ、まれている。 確かに、 花押は為家のものの 模写と 認められ、まれている。 和歌の出典、歌枕の国名注記がある。

書の記載内容そのものには、別に疑うべき点はない。家筆本から直接臨写したものかどうか疑問が残る。しかし、奥

本書はⅡ類本中、誤写の少ない善本である。 書と比較して、為家所持の『和歌初学抄』の性格を考察する材料にするのは危険である。 料にするのは危険である。 (2) 本書の奥書は別筆補

ь И)

鶴見大学図書館蔵本

左肩金泥草花文様題簽「和哥初学抄」。見返、布目金紙に墨山斐紙綴葉装。紺地金泥山水文様表紙(二三·五×一六·六糎)、「江戸中期」写

を記し、一ウ白紙の後、二オに「古歌詞」として本文に入る。五糎。毎半葉一〇行書。一オに内題「和歌初学抄」とし、目録水画。墨付、九〇丁、遊紙、前後各一丁。 字面高さ、約一五・

序を欠く。序がないのは抄本である書陵部蔵待需抄本を除けば

注記はない。 た、歌枕の国名注記はあるが、「両所"詠歌」を除く和歌の出典本書のみである。尾題「初学抄「清輔朝臣撰」。 奥書なし。 ま

本書は次に掲げる寛文二年版本にかなり近い本文を有する

ある。本文はやや誤りが多い。が、版本の転写本ではなく、Ⅱ類本aと版本とをつなぐ位置に

宮内庁書陵部蔵(鷹―四一九)本B四

〔京〕村上勘兵衛

枠題簽「清輔初学抄 一(一五)」。墨付、第一冊より順に、三〇 丁、二一丁、三一丁、二五丁、九丁、計一一六丁。無辺無界、 楮紙袋綴。 紺色表紙(二七・○×一八・四糎)、 左肩打曇子持

学抄巻一」とし、序を記し、二ウは白紙で、三オより本文に入 る。本書は五巻五冊に分かたれており、巻一、古歌詞、巻二、

ないであろう。

歌初学抄目録」とし、一ウまで目録とし、二オに内題「和歌初 九行。柱刻なし。 印面高さ、約一九・○糎。 第一冊一オに「和

由緒詞、秀句、諷詞、似物、必次詞、巻三、喩来物、物名、

の分冊の都合で設けられたものであろう。尾題「和歌初学抄終 の五巻の巻立は、おそらく本来のものではなく、開板に際して 四、所名、万葉集所名、読習所名、巻五、両所詠歌とする。

清輔朝臣撰」。刊記は第五冊終丁ウ末尾に、

寛文二章孟春日 村上勘兵衛開板

歌の出典注記はない。本文はかなり悪い。 とある。 歌枕の国名注記はあるが、「両所詠歌」以外の項の和

〔江戸中期〕 写

一冊

祐徳稲荷神社中川文庫蔵(一二九)本

初学鈔」と序を記し、二オより本文に入る。尾題「和歌初学鈔 約一九・六糎。 毎半葉九行書。 目録はなく、一才に内題「和歌 謌初学鈔全 清輔朝臣 [撰]」。墨付、一一四丁、遊紙なし。 右清輔朝臣撰」。 奥書なし。 印記、一オに「中川/文庫」他 楮紙袋綴。 茶色表紙(二六·五×一九·八糎)、 左肩題簽「和 字面高さ、

の朱印がある。

歌枕の国名注記はあるが、「両所詠歌」以外の

項の和歌の出典注記はない。

と覚しい切取りがあることからも、 詞」「喩来物」「所名」「両所詠歌」の 冒頭に、 内題を 削除した いが、よく見ると、巻二、三、四、五の内題があるべき「由緒 一であり、また、版本に見られる五巻の巻立は行なわれていな 本書は、寛文二年版本の忠実な転写本と思われる。本文も同 版本の転写本として間違い

書館蔵伝為家筆本、抄出本である書陵部蔵待需抄本、書きさし 之1」の奥書を持ち (例外は、奥書部分が別筆補写である天理図 複雑であり、要約して示すことは困難である。目につく特徴を 一、二あげれば、I類本は「嘉応元年七月日依・殿下仰・抄・出 次に諸本の異同について考察することにするが、その異同は

序と数である。一般的に、Ⅰ類本では語句の数が少なく、Ⅱ類 り)の尾題を持つなどの点がある。しかし、異同の中心は、「秀 輔朝臣撰J(書陵部蔵伝為家筆臨模本による、諸本字句の異同 始まるのがⅡ類本であり、区別する場合の目安である。 ることにする。なお、標目そのものにも出入りがあり、「秀句」 目を選んで、各系統本でどのような違いがあるかを例示してみ ても複雑な異同がある。 そこで、 まず、「秀句」より三つの標 本ではその数が多くなっている。さらに、各類の諸本間にお 句」と「物名」の項において各標目の下に列挙される語句の順 本である書陵部蔵梶井宮本の三本)、一方Ⅱ類本は「初学抄 庵 日 月」と始まるのが1類本であり、「天 月

I類本a(I)(天理図書館蔵伝為氏筆本)

たま ひかり をく むすふ したゝる/こほる

そありける。 かゝるぬる つねよりもおきうかりけるあか月は/つゆさへかゝるものに

I類本a (国会図書館蔵本)

た_玉 ひかり をく むすふ したゝる/こほる すかる

ぬるくれ

つねよりもおきうかりけるあか月は/つゆさへかゝるものに後撰ナシか、る ぬる 消 こき そありける

I類本b (彰考館蔵金森本)

玉

光

置 こほる

結ふ

消

ぬく/したゝる すかる

常よりもおきうかりけるあかつきは/つゆさへかゝる物にそ 後_{関ナ}ッ かゝる こる ありける

I類本c//(書陵部蔵谷森本)

たのめおくことの葉たにもなきものを何にかゝれる露の命 すかる かっる ひかり をく むすふ したゝる こほる/きゆ ぬるゝ

I類本c四(松平文庫蔵本)

玉 ひかり おく むすふ 下たる こほる/すかる

カュ

ムる ぬる ム

たのめおく言の葉たにもなき物をなにゝかゝ/れる露のい

のちそ

すかる

露 タマ ヒカリ シタヽレ ュェン類本a(書陵部蔵伝為家筆臨模本)

タマ ヒカリ シタヽル コホル カヽル オキイル/ヲ ク ムスフ ツユフス スカル ヌル キユ コル

いのちそ

たのめをくことのはたにもなき物をなにゝかゝれるつゆの

Ⅱ類本b//(鶴見大学蔵本) 露 玉 光 した^る こほる か^る おきゐる

Ⅱ類本b⑵(寛文二年版本) たのめをくことのはたにもなき物を何にかゝれる露の命そ むすふ/すかる ゐる きえて こる 露ふす

玉 ひかり したゝる こほる かゝる おきゐる を

たのめをくことのはたにもなき物を何にかゝれる露の命そ むすふ とくる/ゐる きえて こる 露ふす

Ⅰ類本 a⑴

のる ひく はやる はふる くさ はす のかふ/くら うつし ある

I類本a印

I 類 本 b はなる くさ のる ひく はやる はしる は す^勉 のかふ/くら うつし野飼 鞍

ある

る ある 馬

乗

릵

馳

うつし

草

はしる/はやる

野飼

はな

I類本c/(

I類本c四 のる 引 はやる はすのかふ くら うつし/あり は のる ひく はやる はなる くさはしる はす のかふ くら うつしあな/

馬 なる くさ はしる

馬‡Ⅱ ノ 類 ル a ノル ヒク ハヤル ハス ノカヒ ノカフ クラ サ シツクラ/クツワ マユトシメ タツ アフミ ミマ /ウツシ クサ ハナル ハシル ハム アサル ミマク アル

Ⅱ類本も分

のる 引 はやる はす あふみ みまき **うつし** くさ はなり みまくさ しつくら くり/まゆはしめ あしなみ 野かひ はしる/はむ あさる たつ くら/野かふ ある

Ⅱ類本b

馬 のる 引 はやる はす 野かひ くら/野にかふ る うつし くさ はなり はしめ/はむ あさる た

あ

みまくさ しつくら くり/さゆ はしら あしな

あふみ みまき

I類本a(イ)

のきはりつ そる/をく とりかふ をきゑ る あはす かり/こゐ とたち のもりのかゝみ/すゝ しらふ ましろ やかたを とかへる/やまかへり たかへ

鷹 I類本a印

I類本b のきはうつ そる/をく とりかふ をきえる あはす かり/こあ とたち のもりのか 4 分 かる かる からて とかへる/やまかへり たかへしらふ ましろ やかたを とかへる/やまかへり たかへ

鷹

あはす しらふ めるをく/とりかふをきゑ ましろ 屋形尾 かり 木居 とたち/野もりの鏡 とかへる 山かへり/手かへる 鈴 のきはうつ

とかへる とやかへる やまかへる たかへる あはす

I類本c//

-- 420

をく とりかふ をきえかり こゐ とたりすゝ/のもりの鏡 のきはうつ そる

I 類本 c 卬

く 取かふ おきゑ かり こゐす とたち 野守の鏡 のきそうつ/そる お鷹 とかへる とやかへる 山かへり かたかへり あはす/

Ⅰ類本a⑴

類 類本a

トカヘル トヤカヘル ヤマカヘリ タカヘル アハス/カル カリ コヰ トタチ ノモノカヽミ/スヽ ノキハカル カリ コヰ トタチ ノモノカヽミ/スヽ ノキハカル カリ コヰ トタチ ノモノカヽミ/スヽ ノキハ

Ⅱ類本も付

る/とつな しらすりのすゝ/しは とたち 野もりのかゝみ すゝ/のきはうつ とかり とたち 野もりのかゝみ すゝ/のきはうつ とかり とたち 野もりのかゝみ すゝ/のきはうつ ととかへる とやかへる 山かへり たかへる あはす/

Ⅱ類本b⑵

とりかふ をきゑ のすゝ もとをり/よとる すふり とたち 野守の鏡 空とる あしを/のきはうつとかへる とやかへり 山かへり たかへり をく/か

かれやる しらすり ゑふくろ 草とる/はしたか そる ならしは すゝ/とつな つつかれ しは おふさ/へを きゝす いぬ あはす

以下、各系統別にその本文の性格と問題点を考察する。

(6) 分があるからであるが、その部分の性格については、既に川瀬・分があるからであるが、その部分の性格については、既準本で例示した理由は、天理本伝為家筆本には別筆補写の部この系統本の三本の中、書写年代がやや下ると思われる伝為

中村両氏に説がある。まず、川瀬氏は

(同)、第六十二・三葉、七十六・七葉、百二十六・三十一・今その臨模の分を検するに、墨附第十二葉(表裏)・十三と巧に張合せ、一見補入か否か判らない様に作為してある。は、一葉を表裏二枚にはがし、楮紙様の別紙に認めて、原紙本書は厚様斐紙に両面書きの綴葉装であるが、臨模の部分本書は厚様斐紙に両面書きの綴葉装であるが、臨模の部分

文永の奥書は、他の物語・歌集等の一種に記るされてあつた書については、

実はなかつたものと推定せられる。のではあるまいか。即ち、初学抄には文永五年為相附与の事為相附与の為家の識語を臨模して、和歌初学抄に添附したも

た。 を理由に、文永五年の奥書は『和歌初学抄』とは無関係とされを理由に、文永五年の奥書は『和歌初学抄』とは無関係とされとして、Ⅱ類本aに見られる弘長二年の為家奥書との食い違い

一方、中村氏は、

別筆の部分は紙質を異にし、奥書を記す一紙も亦同様であるので、後人の悪質な所業かと疑われもするが、これは正本とので、後人の悪質な所業かと疑われもするが、これは正本ととされた。中村氏の説の真意はややつかみ難いが、一旦書写しとされた。中村氏の説の真意はややつかみ難いが、一旦書写しとされた。中村氏がそのように考えられたのは、後述するえであろうか。中村氏がそのように考えられたのは、後述するえであろうか。中村氏がそのように考えられたのは、後述するように、本書の補写部分の本文が特異であることを考慮されたように、本書の補写部分の本文が特異であることを考慮されたように、本書の補写部分の本文が特異であることを考慮された。

る。

典注記の有無に違いがあるものの、本文は一見直接の転写関係天理本伝為家筆本と伝為氏筆本は、歌枕の国名注記や和歌の出は本来の部分と明らかに本文の系統を異にしているのである。は本来の部分と明らかに本文の系統を異にしているのである。別筆部分の臨模と考えられたように、別筆部分の筆蹟は、本来の部分本の臨模と考えられたように、別筆部分の筆蹟は、本来の部分本の臨模と考えられたように、別筆部分の筆蹟は、本来の部分本の臨模と考えられたように、別筆部分の筆蹟は、本来の部分本の監模と考えている。

が妥当で、天理本伝為家筆本の配列は疑問が多いことがわかいであろう)、別筆部分になるとその相似関係がにわかに崩れいであろう)、別筆部分になるとその相似関係がにわかに崩れいであろう)、別筆部分になるとその相似関係がにわかに崩れいであろう)、別筆部分になるとその相似関係がにわかに崩れいであろう)、別筆部分になるとその相似関係がにわかに崩れがあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが(実際は直接の関係はながあるかと疑われる程酷似しているが、

のような著しい誤りを含んでいる。ひにける(『拾遺集』巻十、六〇三)(一三三ウ)、よろつ世をみかさの山のいらへには/やすかはの水わひにあく。

補写部分と同系統の本文を持つ伝本が管見に入らない現在、補手鑑等に切り取る際、臨模して補ったとは考え難い。しかし、書写部分とは本文の性質を異にしていると考えるべきであり、以上の点を考えると、天理本伝為家筆本の別筆部分は本来の

伝本のものである可能性もあるかと思われる。したものかとされた文永五年の為家奥書は、補写に用いられたいは、川瀬氏が疑いを抱かれ、他の物語・歌書等の奥書を付加写がどのような事情でなされたかは不明とする他はない。ある

示したのである。と同列には扱えないので、本系統本は、伝為氏筆本によって例と同列には扱えないので、本系統本は、伝為氏筆本によって例ともかく、天理本伝為家筆本の補写部分は、本来の書写部分

れにより補うのは危険で、中央大学蔵伝為家筆本で補うのが正天理本伝為家筆本の個所は大部分別筆補写部分であるので、そなお、伝為氏筆本は二丁分の落丁があるが、それに該当する

上数本名に

ものと認められる。
ものと認められる。
ものと認められる。その場合の校合方針は大体次のような類本もを対校したものである。校合は全巻にわたっており、か類本 a (イ) (それも伝為氏筆本の方により近い) を底本にし、 I 類本 a (イ) (それも伝為氏筆本の方により近い) を底本にし、 I

1、本文の異同、語句の出入は注記するが、語句の配列の相

違は注記しない。

の多い校合本により、右傍に振漢字を行なう他、字句の異、本文の異同は、漢字と仮名の相違にまで及び、漢字書き

に校合本のみにある語句は、○印を付して適当な場所に書3、語句の出入は、校合本にない語句は「イニ無」とし、逆

同は「〇〇イ」等として注記する。

本系統本が1のように、語句の配列の相違を無視する校合方き入れる。この場合まとめて書くことが多い。

で示すことが困難だったためと思われる。論あるが、語句の配列の異同が多く、かつ複雑で、これを注記句の出入(この場合、1類本bの方が概して語句が多い)も勿針をとった理由は、1類本aイイと1類本bは、本文の異同や語

場所は、標目の末尾の場合(「露」)と標目のすぐ下の場合(「馬」)違が一見わからなくなってしまっている。その他、書き入れるれることもしばしばあり、この場合、底本本文と校合本文の相わかるように、Ⅰ類本もにのみある語句を、○印なしに書き入かるように、『類本しにのみある語句を、『露』「馬』を見るとまた、例示した「秀句」の標目のうち、「露」「馬」を見ると

蔵本にその奥書がないことが障害となるので、断定することはをそれと考えることもできそうであるが、この場合は、彰考館書館蔵本の正保五年奥書に見える「伏見殿 親王之御真翰本」考えられる(金森本そのものの可能性もあろう)。また、国会図合を見てもわかるように、金森本に極めて近い伝本であったとなお、校合に使用されたI類本bは、漢字と仮名の区別の校とがあり、両方併用の場合もある。

I 類本b できない。

下の語句の出入は比較的少ないにもかかわらず、配列が著しくなことがわかる。それは、例示を見てもわかるように、各標目判明したのでaイイを単にaと表示する)と比較すると次のよう本系統本をI類本a(a仰がaイイとbの合成本であることが

た、その配列の異同にしばしば法則らしきものがある。諸系統本を見渡しても全く独自のものであることである。ま異ることがしばしばあり(「馬」が代表的)、しかもその配列は、

に、ある時はまとめて、ある時は単独に挿入したような形になを前から順に少しずつとばしながら跳び跳びに拾い、次いでとを前から順に少しずつとばしながら跳び跳びに拾い、次いでとがした語句を最後にまとめて置くような形になっている。がにた語句を最後にまとめて置くような形になっている。 (後者は前者の語句を表すると、後者は前者の語句を表すると、後者は前者の語句を表すると、後者は前者の語句を表すると、表すは前者の語句を表すると、表すは前者の語句を表する。

るが、実際は他にもかなり存在する。例示の三例の中では、以上にあてはまるのは「馬」のみであ

っている

る。
「類本bは国歌大観番号で示すと次のような配列になっていぼ『後拾遺集』の歌順と一致する語句の配列を有するのに対し、個所にもかなり大規模に認められる。他系統の全ての諸本がほ個方にもかなり大規模に認められる。

79910……(中略、番号順) 13340360

371 612

481

635

649

651

652

692

くい伝本群である。

559 706 567 904

な形であり、逆に、本系統本を中心に考えると、他系統本は本抄出しながら終りまで行き、取り残した語句を後へ補ったようこの場合も、他系統本を中心に考えると、本系統本は、途中

この相違の原因は不明としか言いようがなく、「古哥詞」の中分に振り分けて挿入した形となっている。(7)系統本の末尾の語句(75以下)を番号順になるように、前の部

跡が見られるので、全体としてI類本aより価値の低い系統本但し、後述するように、本系統本は末端の字句に転訛改竄の「後拾遺詞」のみこうなっている理由は更に理解し難い。

異な異同を有するので、I類本の中ではa系統本と対立する系しかしながら、既述のごとく、配列に関しては原因不明の特と考えられる。

I類本 c イイ ロ

統として、更に検討が必要である。

は、三本まちまちな性格を示していて、極めて特徴がつかみにが松平文庫蔵本の転写本と考えられ、全く同一本文である他本、祐徳稲荷神社蔵本の四本を分類したが、祐徳稲荷神社蔵本のの系統本には書陵部蔵谷森本、同蔵梶井宮本、松平文庫蔵

のめをく」となっている点である。て、明らかにⅠ類本であるにもかかわらず、Ⅱ類本と同じ「たと分かれているにもかかわらず、Ⅰ類本では、他の諸点から見歌が、通常はⅠ類本は「つねよりも」、Ⅱ類本は「たのめをく」かし、これらを一括する基準は、例示した「露」の項の証しかし、これらを一括する基準は、例示した「露」の項の証

Ⅱ類本に類似することもある。例示した「露」の証歌や、「鷹」が多いが、Ⅰ類本bと一致する場合もしばしばあり、時としてまた、本系統本は、概してⅠ類本aに近い本文を有すること

の異同を有するという特徴がある他、 なお1類本

に

回は、

「物の名」の

個所の

標目の

順序に、 Ⅱ類本に近い本文を示す比較的珍しい例である。 既述のように甚しく本文 独自

状態が悪く、錯雑した個所が多い。

場合、原本に忠実な書写というより、実用のための省略や付加 学抄』が連歌の付合集に類するものとして用いられたのではな 程に起因するものより伝流過程に起因するものが多いのではな すること等を考えると、その性格には『和歌初学抄』の撰述過 全体に本文状態が悪いこと、また他の諸系統本と散発的に類似 (勿論祐徳稲荷神社蔵本も) に連歌にかかわる雑記が付されて 安定である理由はその辺りにあるのかもしれない。 他系統本に対しても、また本系統本相互においても、 が行われやすいことは想像に難くない。あるいは、本系統本が いかということである。もしそうであるとすると、そのような いることは暗示的である。 つまり、中世においては、『和歌初 いかと考えられる。その点、書陵部蔵梶井宮本、松平文庫蔵本 本系統本は、その性格を見究めることは相当困難であるが、 本文が不

> てみることとする。この点については、既に川瀬・久曾神両氏 表させるのみで十分であろう。 の如くであるが、ついで、Ⅰ類本とⅡ類本の異同について考え Ⅱ類本bに独自の価値を認める必要はないと思われる。 さてⅠ類本及びⅡ類本それぞれの中での異同については以上 そこで、Ⅱ類本について考察するには、Ⅱ類本aをもって代

もあるかもしれないが、語序の異同を見るに、文永本の配列 標出の語が少いのは、或は文永本 してゐるものと思はれる。 の方が分類が整つてをり、弘長本(稿者注、Ⅱ類本) (稿者注、 Ⅰ類本) は錯乱 の脱落 に見解がある。川瀬氏は、

類本になったとお考えのようである。 指摘され、断定はされないが、Ⅰ類本に増補と錯乱が加ってⅡ

とされ、「秀句」の標目の順等から Ⅱ類本に 混乱があることを

れかということになるが、事実はそれほど簡単ではない。 ついて、例示した「秀句」の三項を比較すると、「露」「馬」の ったか、語句の多いⅡ類本を抄出してⅠ類本になったかのいず 類本)を嘉応元年に抄出して乙類本が成立したとされている。 書に見られる「抄出」の語を手がかりに、甲類本(稿者注、 Ⅰ類本とⅡ類本のうち、伝来の正しいⅠ類本aとⅡ類本a 単純に考えれば、語句の少ないⅠ類本を増補してⅡ類本にな 一方、久曾神氏は、乙類本(稿者注、Ⅰ類本)の嘉応元年奥 П

項はほぼ最初の方は一致し、

Ⅱ類本aは後半に独自の語句が多

いことがわかる。これに対し「鷹」の項は最初の語句から異っ

定できず、

序はa──→b/┤──→b川と考えられる。

的にはⅡ類本aの末流本と考えてよいであろう。

類本内部での異同はそれ程複雑ではない。

Ⅱ類本bは基本 しかもその順

Ⅱ類本a、b川口

いった単純な変化であるかどうかすら疑わしく、性急な推定はと大まかに、Ⅰ類本―→Ⅱ類本もしくはⅡ類本―→Ⅰ類本a(もっのような異同は稀である。それにしても、順序の異同もあっのような異同は稀である。それにしても、順序の異同もあったうな異同は稀である。それにしても、順序の異同もあったおり、Ⅰ類本aの最初の部分はⅡ類本aでは途中にあらわれており、Ⅰ類本aの最初の部分はⅡ類本aでは途中にあらわれており、Ⅰ類本aの最初の部分はⅡ類本aでは途中にあらわれており、Ⅰ類本aの最初の部分はⅡ類本aでは途中にあらわれ

のような比較を試みる。 そこで、諸系統本の本文の性格を探るため、見方を変え、次

『和歌初学抄』冒頭の「古謌詞」の項は、

諸本の異同が比較

危険である。

までの 勅撰集、 及び『伊勢語』『大和語』の和歌から 重要な歌的少ない個所であるが、『万葉集』『古今集』から『後拾遺抄』

中、釈における「拾遺歌」が「抄」より抜き出されているのと中、釈における「拾遺歌」が「抄」より抜き出されているのと、まず注るため、原典と字句を対照させることが可能である。 (の) 大理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、天理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、天理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、天理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、天理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、天理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、天理本・中央大学本の二種の伝為家筆本をはじめ多くのあり、下理本・中央大学本の二種の伝統を描入ではなく「集」ではなく「集」として財政を試みると、まず注目されているのと中、釈における「拾遺歌」が「抄」より抜き出されているのと中、釈における「拾遺歌」が「抄」より抜き出されているのと中、釈における「拾遺歌」が「抄」より抜き出されているのと中、釈における「拾遺歌」が「抄」より抜き出されているのと

や特異な本によったのか、その理由は明らかではない。以上、いずれの場合も、『和歌初学抄』がなぜそのようなや

合、注目すべき点が存するのは『万葉集』『古今集』『後撰集』(さて、『和歌初学抄』の諸系統本の異同を原典と比較した場

の部分である。

っている場合がある。それは、次の二点である。『和歌初学抄』諸本が 共通して『類聚古集』の配列と大きく異『類聚古集』の順に従って 語句を 抄出しているが、 例外的に、まず、『万葉集』について検討する。『万葉集』の項は、ほぼ

の語句が並ぶことが多い。
る他、各巻の末尾にも補遺と思われる、その巻の前の部分1、巻十九の後に、補遺と思われる語句が大量に付されてい

2、巻三の七夕の項と巻六の水部の一部に『類聚古集』とか

に次ぎ、Ⅰ類本bとcは相当異っている。この場合、次第に配が一致するのは、Ⅰ類本aとⅡ類本aであり、Ⅱ類本bがこれである。 まず配列を比較検討すると、『類聚古集』と最も配列である。 まず配列を比較検討すると、『類聚古集』と最も配列しかし、重要なのは『和歌初学抄』諸本間に異同がある場合

異っている。

次に字句の異同を検討する。諸本間に重要な異同のある語句方に妥当性が高いことを示していると考えるべきであろう。列が正されたとする考えより、徐々に配列が乱れたとする考えに最も『類聚古集』の配列に近いということは、後人により配れ伝来が古く、しかも系統を異にするⅠ類本aとⅡ類本aが共合で後人が配列を正したとする考えもあろう。しかし、それぞ

列が乱れていったとする考えの一方、逆に『類聚古集』との校

び頁数、『類聚古集』本文の順に掲出する。 『和歌初学抄』本文(底)で校合する)、『国歌大観』番号、『類聚古集』巻数及類本a書陵部蔵伝為家筆 臨模本〈書〉、Ⅱ類本b印寛文二年版類本a書陵部蔵伝為家筆 臨模本〈書〉、Ⅲ類本b印寛文二年版(今) (今)

いもかしらひも(らーた金谷書版)ちりかもくると(かーナシ谷版) あまのかはうきつ(つ―木金)あまのかはやすのわたり(かは―ナシ版) すたれらこかし秋風そ吹(うーて版) さつきやまうのはな月よ(まーみ谷) はるひもくれに(も一の金) あまのかはやそのふなつ(やその一やそせの書、なーる あまのかは水かけくさ(かは―ナシ谷) 初 抄 番号 号歌 大観 二〇四六 一五二九 11000 二四六七 一九五三 一八四一 九一 四三 四八八 八三八 三ノニー 三ノ一六 **ニノ一〇** 三ノニナ 三ノ八 二ノ五〇 三ノ四一 一ノー三 頁類 聚古集 一ノ一九 一ノ四六 **一**ノ三二 をかひにも 「あまのかは」ナシ、やそのふねつ くさふかゆり ちりかもくると(も二合点) はるひもくれに あまのかはうきつ あまのかはやすのわたり あまのかはみとかけくさ すたれうこかしあきかせそふく さつきやまうのはなつきよ いもかしらひも 聚 古 集

あきのつゆしも (き―ま書版)

二三五三

三ノハー

あきのつゆしも

て書版)・おちたきちなかるゝ水(たーナシ版、ちーり金、て谷、おちたきちなかるゝ水(たーナシ版、ちーり金、て谷、 なみち、さらひゆく水(、一い谷、らーそ書版)たまたすきくもゐる山(山ーみね書版) こまここと ハー・・・・かはちとりすむやさはへ (さは―河金谷) ナシ谷、ナシ坂) トラインさせの(なーる版、ヘー 三〇六七たにせはみみねへにはへるたまかつら(みーる版、ヘー 三〇六七七十シ谷、ナシ坂) 三一七七 しかのあまのいそにかりほすなつきもの(なーみ書版)おちかたのへ(のへーひと谷書版) そてつくはかりあさきせよ(よーを諸本)なみのしほさゐ(ゐ―き書、き版) すゝきつるあまとかみらん(コノ項ナシ版、かみ―やよ そてさへぬれてあさなつみてん(あさな一わかな書、んアサナイ本 ち・・・・いはもとたきちゆく水(たきちーたきり金、たきて谷、 二七一八いはもとたきちゆく水(たきちーたきり金、たきて谷、 二七一八 あくらんわきもしらすして(わーか書版、してーナシ版)二六六五 かはせとめ(せーを谷、とめ一めと金) 書、らーナシ谷) たきて書、たかきり版) たかまつのゝ、のうへのくさ(つーと金、ゝーナシ谷、 いつれのしまのあまかかるらん(あま―山書版、か―く 一一六七 二一九一 二六八〇 二七三一 一七一四 一三三五 四一四六 九五七 六ノ一四六 そてさへぬれてあさなつみても 二五二 六ノ一七一 すゝきつるあまとかみらむ 六九九 六ノー八三 六ノ四七 七ノ一三八 七ノ七七 七ノ七八 七ノ八 六ノ三五 五ノ八四 三ノ一五七 六ノ四三 六ノ四四 五ノ二九 四ノ二〇 いつれのしまのあまかゝるらん たにせはみゝねへにはへるたまかつら をちかたのへ そてつくはかりあさきをや いはもとたにゆくみつ をちたきつなかるゝみつ なみちへさらひゆくみつ たまたすきくもゐるやま たかまつののゝうへのくさ しかのあまのいそにかりほすなつきもの なみのしほさる かはちとりすむさわのうへ かはせめと(顚倒符) あくらむわきもしらすして

いそ―玉もにすれるしほ金) みなそこのたまにましれるいそかひの(たまにましれる 二七九六 八ノ二八 ひとりかきみかやまちこゆらん(か―や金谷書版)しろたへのわかしたひも(ひも―衣諸本)にったへのわかしたひも(ひも―衣諸本) き版、あさーあま金、あさら谷)わかはたものゝしろあさころも(は一か金、しろ―しろ 一二九八 八ノ四九 あさこきつゝうたふふなひと(こきつゝーこきしつゝ金 しまかくれわきこきくれは(わき―我諸本) たまのをゝかたをによりて(を一いと書版) やまへまそゆふみしかゆふ(コノ項ナシ版、まーに谷書、 しほひれはあしへにさはくしらつる(ひれーみて金谷、 ことしゆくにゐしまもりかあさころも(か―や書、ナシことしゆくにゐしまもりかあさころも(か―や書、ナシ 書版、こきゝつゝ谷) としのやとせをわかぬすまひし(ぬーナシ谷書版) ・・ やらのさきもり(やらーやか谷、から書版、もり―もち 三八六六 たこのうらあさけのなき(うらーうみの谷書版) つる―つるの版) むさしのゝうけらかはなのいろにつなゆめ(うーを書版、三三七六 三一九三 一五五五 三七五一 一二六五 四一五〇 一〇六四 三〇八一 二八三二 一五七 七九一 九四四 一一ノ二五 八ノ八五 ハノー六八 七ノ二〇四 一五ノ五一 八ノ三六 八ノ一四九 一六ノ九九 ー ニ ノ 三 三 二 一四ノ一九 ーニノニニ 一ノ二六 やこのさきもり なこのらみのあさけもなき しほひれはあしへにさわくしらつる むさしのゝうけらかはなのいろにつなゆめ やまへまそゆふみしかゆふ ひとりか君かやまちこゆらむ しろたへのわかしたころも おくやまのいはかけ ことしゆくにゐしまもりのあさころも あさこきしつゝうたふゝなひと みなそこのたまにましれるいそのかゐの わかはたものはしろきあさきぬ(あニ合点) しまかくれわかこきくれは としのやとせをわかぬすまひし たまのをゝかたをによりて

つな―いつな金谷書版)

まかねふくにふのまそほのいうにいてゝ(コノ項ナシ版、三五六〇 一六ノ一六一 まかねふくにふのまそほのいろにいてゝ

・に一ら書、いら一道金、ューナシ谷)

体の傾向はうかがいうる。 以上の表は異同のうち一部を抄出したものであるが、 ほぼ全

き物」(七ノ七八)「ほりえこくいはかけ」(一一ノ一二八)のよ 列ではⅠ類本aと並んで『類聚古集』との一致が見られたⅡ類 が存在し、本文の転訛がはっきり見てとれる。また、語句の配 年版本の三本は、いずれも例を挙げたものの倍以上の独自異文 まかくれわきこきくれは」(ハノ一四九)「あさこきつゝうたふ 「山かけさゆる」(二ノ五○)「しかのあまのいそにかりほすみつ 隔っていることが見てとれる。特に、「をきひには」(一ノ四六) b彰考館蔵金森本、Ⅰ類本c書陵部蔵谷森本、Ⅱ類本b寛文二 系統本が異っている例の方がはるかに多い。そのうち、I類本 古集』に近い本文を持っていることは確かである。中には「し 本a書陵部蔵伝為家筆臨模本も、本文に関してはI類本aより 一一)のように、伝為氏筆本のみが異っている例もあるが、 ふなひと」(八ノ一六八)「しろたへのわかしたひも」(一二ノー 全体的に見て、底本としたⅠ類本a伝為氏筆本が最も『類聚

> 列・本文ともに転訛が進んでいると認められる。 いものの本文はやや改変の疑いがあり、その他の系統本は配 も原典である『類聚古集』に近く、Ⅱ類本aは配列は原典に近 以上の点から、『万葉集』の個所においては、

集』でも同様の作業を試みる。 の方がかえって原典に当って字句を正したのではないかとする 一抹の不安もないではない。 そこで、 続いて『古今集』『後撰 しかし、Ⅰ類本aとⅡ類本aとの比較については、Ⅰ類本a

前と同じである。 されている片仮名本(田中本)に天福二年定家本を対校し、巻 貞応二年定家本(梅沢本)を対校する。『後撰集』では清輔本と 照する原典は、『古今集』『後撰集』とも清輔本と定家本を用い 十までで打切ることとする。留意すべき個所のみ抄出するのは る。『古今集』では、底本に永治二年清輔本(宮本本)を用い 諸本の異同については『万葉集』の場合と同様に表示し、対

学

和

歌

初

このめもはるの(もはるの一はるさめ書版)

うに、耳慣れない語句を意図的に改竄したと覚しき個所が目に

観国 番歌 号大

今

和

歌

集

古

このめも春の

まに一けれと金書版) やまかけのいはまほし(コノ項ナシ版、かけ一水金谷)このめはる!、の(はるく、―もはる版) はなかたみめならぬ人(みーナシ谷、ぬーふ諸本)まくらさためんかたしらす(しらすーもなし金) さよすかた(たーら金谷書版) ・・・・・わかみしくれにふりぬれは(わかみー我も書版) あきのたのかりほのやと(やと―いほ金谷版) わかしめゆひし(ゆひしーし野ゝ金) はるひとくふちのうらはのうらとけて(とく一さく金谷書、 かせもふきあへぬ(ゆーす金) いはゝしるたき(はゝーしは谷、はゝ書) からにしきおしきわかなをたちはてゝ(を一は金谷書版) たちよれはかけふむはかりちかきまに(れーら金書版、き こゝろなくさのはまちとり (く―き版) たもとほすまも(も一に書版) かすみふきとくこのめはるかせ(くーけ諸本) はみのはな(はみ―浪諸本) しらなみのさはくいりえ(さはくいりえーよする磯ま金) 六八三 六八六 100 観国 番歌 号大 六七一 六三六 五九一 五四五 五三〇 四五〇 三八八 七五四 二五〇 一八三 カラニシキヲシキワカナヲタチハテヽ(ヲーは定)チカキマニーちかけれと定) シラナミノサハクイリへ(サハクイリへーよするいそま定) サヨスカタ(ラニ合点)(ターら定) はなかたみめならふ人
まくらさためんかたしらす(しらす―もなし定) ヤマカハノイハマホシ(カハー水定) コヽロナクサノハマチトリ ワカミシクレニフリユケハ(ユケハーぬれは定) アキノタノカリホノヤト 浪のはな いは、しるたき(は、一しは定)いは、 コノメハルハルノ アキカセノウチフクコトニ(コトニーからに定) タモトホスマモ ワカシメユヒシ ハルヒサクフチノウラハノウラトケテ(サクーさす定) カスミフキトケコノメハルカセ 風もふきあえぬ 和 集

『後撰集』における清輔本と定家本の字句の異同にかかわってこれを見ると、『和歌初学抄』諸本の本文の異同が『古今集』

いる場合があることがわかる。

実集』の三八八、五三〇、五九一、六七一、六八三、六八六の はうに清輔本と異なり、定家本と一致する本文を有する個所が ように『万葉集』の個所において、配列と字句に原典と異同が ように『万葉集』の個所において、配列と字句に原典と異同が ように『万葉集』の個所において、配列と字句に原典と異同が 多いことと考えあわせると、I類本りは、少なくとも「古哥詞」 多いことと考えあわせると、I類本りは、少なくとも「古哥詞」 多いことと考えあわせると、I類本りは、『古今集』『後撰 あう。またI類本 c 書陵部蔵谷森本の場合は、『古今集』『後撰 あられないものの、明らかな誤りが目につき、本文そのものが められないものの、明らかな誤りが目につき、本文そのものが 良くないことがわかる。

七十歳)奥書本は、現在定家本系本文への校合という形でしかとなった。清輔晩年の校定本である承安三年(一一七三=清輔たように、清輔・のように解釈するかは微妙である。表において、「後撰集」の三八八、五三○、六八三、六八六の個所で片仮名本の本文を送のように解釈するかは微妙である。表において、直径接集』の三八八、五三○、六八三、六八六の個所で片仮名本の本文をどのように解釈するかは微妙である。表において、直径接集』の三八八、五三○、六八三、六八六の個所で片仮名本本文とに断定するかは、単類本2とに用類本2書陵部蔵伝為家筆臨模しかしながら、Ⅱ類本2書陵部蔵伝為家筆臨模しかしながら、Ⅱ類本2書陵部蔵伝為家筆臨模しかしながら、Ⅱ類本2とにⅡ類本2書陵部蔵伝為家筆臨模しかしながら、Ⅱ類本2とにⅡ類本2書陵部蔵伝為家筆臨模しかしながら、Ⅱ類本2とにⅡ類本2書陵部蔵伝為家筆に模した。

歌初学抄』のI類本aとⅡ類本aとの本文の違いに反映してい清輔自身による『後撰集』本文校定の際の本文の揺れが、『和片仮名本や伝慈円筆本とは本文にやや距離があるようであり、知られない悪条件を考慮に入れても、従来清輔本とされてきた

る可能性もあるからである。

しかし、このように考えてくると、考察の対象にできる個所 年奥書本に当ってみると、三八八、五三○、六八三の三首四個 年奥書本との校異が行なわれなかったと推定されている部 が前者のうち、五三○、六八三の二首三個所は、杉谷氏が、承 片仮名本本文に一致する朱校がされている。もっとも朱校のな が前者のうち、五三○、六八三の三首四個 年奥書本との校異が行なわれなかったと推定されている部 があるから、考慮外におくべきものと思われる。

もⅡ類本aに疑問を抱かざるをえない。から離れた本文を持っていたことを考え合わせると、この場合かただ、『万葉集』の場合、Ⅱ類本aが原典である『類聚古集』

数の少なさが気にかかり、決定的な事は言えそうにもな

ばれているには、できます。 類すべき本文を維持していることは認められるであろう。 から、Ⅱ類本aの本文の性質如何にかかわらず、Ⅰ類本aが信 輔本と良く一致する本文を持つという点は疑いがないのである また、様々の保留を行なった上でも、Ⅰ類本aがある種の清

集』の本文に最もよく一致するのが片仮名本であるというにす輔本であるとする前提は、清輔の歌学書類に引用された『後撰更に、以上の作業そのものを疑う立場として、片仮名本が清

は、考え難いであろう。
は、考え難いであろう。
は、考え難いであろう。。

であろう。

うになる。以上、論の展開が煩雑になったが、まとめてみると以下のよ

Ⅰ類本、Ⅱ類本ともにa系統本が純粋に近い本文を有しており、それ以外の諸本は本文転訛の跡が認められる。しかし、こり、それ以外の諸本は本文転訛の跡が認められる。しかし、こ別の次元に属する可能性は依然として存在するのであるから、別の次元に属する可能性は依然として存在するのであるから、この場合では、単類本ともにa系統本が純粋に近い本文を有しておよいというわけではない。

重を要することは明らかである。

・政策かと疑われる本文を種々有しており、その取り扱いには慎本文を持っていることは確かである。それに対し、Ⅱ類本aはき、確かな結論は出ない。しかし、Ⅰ類本aが信頼するに足る一方、Ⅰ類本aとⅡ類本aとの関係については決め手を欠

たる価値を有しないので、考慮の対象外としてさしつかえない類本a(川と、I類本aの末流本と推定されるII類本bは、さしが、I類本a(川とI類本bとの合成本であることが判明したIが、I類本a(川とI類本bとの合成本であることが判明したIが、I類本a(州とI類本bとの合成本であることが判明したI類本で、それと大きく異なる本文を持つI類本aは、異本本すべきで、それと大きく異なる本文を持つI類本aは、異本本すべきで、『和歌初学抄』諸本の中では、I類本aを最も重視従って、『和歌初学抄』諸本の中では、I 類本aを最も重視

思われるのである。

思われるのである。

思われるのである。

思われるのである。

思われるのである。

思われるのである。

思われるのである。

思われるのである。

(1) 国文学研究資料館初雁文庫蔵(一二―五八九)本は、〔注〕

抄写かと思われるが、該本は初雁文庫中には現存しない。「家蔵の初学抄(題簽には花月抄)」と貢及された本よりの経一氏が「色葉和難集の作者」(「文学」昭7・3)中で、付一二丁のもので、国会図書館本と同じ奥書を持つ。西下類本a껟系統本の巻頭と巻末を昭和初年に書写した僅か墨

(2) Ⅱ類本aで管見に入ったのは、この書陵部蔵伝為家筆臨

録抄略註」(「和歌史研究会会報」16昭40・2)の解説よりてこの系統本かと思われる。久保田淳氏「叡山文庫蔵書目模本一本のみであるが、未見の叡山文庫蔵本は奥書から見

全文引用する。

歌学大系本と一致) 抄全」と打ちつけ書き。 墨付八○丁、奥書(融覚の部分は

袋綴写本一冊。二五・一×一九・二㎝題簽なし。「和歌初学

本云

初学抄清輔朝臣撰

或本所書写也」 弘長二年六月」求出更校合」年来証本」被借失了」仍以

六旬余比丘」融覚

削

門東南 浄教房実養法印

おそらく完本か。(以上引用)

本、叡山文庫蔵本のいずれでもないと思われる。本、叡山文庫蔵本のいずれでもないと思われる。書陵部蔵であるが、奥書の字句に小異があること等から、書陵部蔵校合本もⅡ類本aであることは、校合の内容からも明らかな1所1書写1也/六旬余比丘融覚御判」と書入がある。この本1所1書写1也/六旬余比丘融覚御判」と書入がある。この本1所1書写1地/六旬余比丘融覚御判」と書入がある。この本1所1書写1地/六旬の一本1の1、一〇七一一岡)の寛文本、叡山文庫蔵本のいずれでもないと思われる。

3

注(2)の国会図書館蔵寛文二年版本は、改装し、一冊

陵部蔵本と同版同刊記であるがやや後印である。 め、書脳部分の文字が綴じ目にはいってしまっている。書に合綴したもので、天地及び、書脳部分を裁ち落としたた

れているが未見である。 屋板」と刊記のある、半紙半截絵入一冊本の存在を報告さるお、久曾神氏は「天和四年子仲春上澣、青物町、伊勢隆音声スと同光に干書であるがやや名目である。

- (4)「露」は伝本によって証歌が異なるので、特に証歌まで掲
- (6) 医實際者本叢書『平安時代歌論集』(昭52刊)月報。
 (5) 『古辞書の研究』(昭30刊)二七八~二八五頁。
- いる。(7) 恋な想像の幾つかを挙げれば、次のような場合が考えら
- って省略した語句を後に追補した。作ろうとして、所々省略して写してみたが、結局気が変1、1類本a(もしくはそれに近い本)から、その略本を1、1類本a(もしくはそれに近い本)から、その略本を
- と対校して、足りない語句を後に追補した。2、所々略された抄本をI類本a(もしくはそれに近い本)
- 語句を本体部分の語句の間に適宜挿入して1類本aがで3、所々に追補の語句のある1類本bを基にして、追補の
- 能性があるが、「秀句」の場合は、各標目末尾の語句を前も決め手は全くない。また3は、「後拾遺詞」の場合は可L類本bはI類本aの前稿本ということになるが、いずれ1と2なら、I類本bはI類本aの末流本であり、3なら

- の方に移す理由が理解し難く、極めて不自然である。
- (8)「二十」の注記を有する伝本もあるが、『和歌初学抄』は 『類聚古集』巻二十(現存本は欠巻であるが旋頭歌の巻とさ
- 9 れる)からは語句をとっていないと思われる。 『類聚古集』は、 臨川書店複刻版(昭49刊)を用い、
- 数も複刻に際し付されたものによる。 頁
- (10)『後撰集』の清輔本がいかなる本文を有するかは、 輔校定本として、加納諸平旧蔵片仮名本、伝慈円筆本、承 において、詳細な検討がなされている。杉谷氏は、藤原清 り複雑で、杉谷寿郎氏『後撰和歌集諸本の研究』(昭4刊) かな

をあるいは反映しているかに思え、その辺を見究めるのは 推定されているが、それらは、清輔自身の校定本文の揺れ は傍書校合も清輔もしくはその周辺の人の手になるものと は本文の異同もかなりあり、又、傍書本文もある。杉谷氏 安三年奥書本の三種をあげられているが、それら三本間に

和歌文学会昭和五十七年度六月例会(六月十九日、於上智大学) 諸文庫・機関に深く感謝の意を表する。なお、本稿の一部は、

〔付記〕 本調査に際し、御所蔵の図書の閲覧・複写を許された

かなり困難のようである。

において口頭発表したものによっている。